

CS

NÁVOD
VĚŽOVÝ VENTILÁTOR

Obsah

Pokyny k používání tohoto návodu	2
Bezpečnost	2
Informace o přístroji.....	4
Transport a skladování.....	4
Instalace a uvedení do provozu	5
Ovládání	6
Chyby a poruchy	7
Údržba	8
Technická příloha	8
Likvidace.....	8

Pokyny k používání tohoto návodu

Symbyly



Varování před elektrickým napětím

Tento symbol označuje, že existují rizika pro život a zdraví osob, způsobená elektrickým napětím.



Výstraha

Signální slovo označuje nebezpečí se střední úrovní rizika, které může mít v případě zanedbání za následek vážné zranění nebo smrt.



Pozor

Signální slovo označuje nebezpečí s nízkou úrovní rizika, které může mít v případě zanedbání za následek malé nebo středně těžké zranění.

Upozornění

Signální slovo poukazuje na důležité informace (např. na škody na majetku), ale nikoli na nebezpečí.



Info

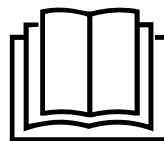
Pokyny s tímto symbolem vám pomohou provádět vaše činnosti rychle a spolehlivě.



Postupujte dle návodu

Pokyny s tímto symbolem upozorňují, že je nutné dodržovat návod.

Aktuální znění tohoto návodu a EU prohlášení o shodě si můžete stáhnout pomocí následujícího odkazu:



TVE 30 T



<https://hub.trotec.com/?id=40190>

Bezpečnost

Tento návod si před uvedením do provozu/použitím přístroje pečlivě prostudujte a uchovávejte jej vždy v bezprostřední blízkosti místa instalace, příp. u přístroje!



Výstraha

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a upozornění.

Při nedodržení bezpečnostních pokynů a instrukcí může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru a/ nebo k těžkým zraněním.

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a upozornění.

Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku, dále pak osoby s omezenými psychickými, senzorickými a mentálními schopnostmi nebo postižením, případně s nedostatečnými zkušenostmi nebo vědomostmi, jestliže jej budou používat pod dohledem odpovědné osoby, nebo pokud budou proškoleny v bezpečné obsluze přístroje a přitom budou chápat nebezpečí, vyplývající z jeho užívání.

Tento přístroj není hračka pro děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

- Nepoužívejte přístroj ve místnostech ani prostorách s rizikem exploze, ani je v nich neinstalujte.
- Neprovozujte přístroj v agresivní atmosféře.
- Přístroj nainstalujte nastojato na vodorovnou stabilní plochu takovým způsobem, aby nemohlo dojít k jeho převržení.
- Po vlhkém čištění nechte přístroj vyschnout. Nikdy jej neprovozujte ve vlhkém stavu.
- Přístroj neprovozujte ani neobsluhujte, máte-li mokré nebo vlhké ruce.
- Nevystavujte přístroj přímému vodnímu proudu.
- Nikdy do přístroje nestrkejte předměty ani končetiny.
- Přístroj během provozu nikdy nezakrývejte.
- Nesedějte na přístroj.
- Přístroj není hračka. K přístroji nesmějí mít přístup děti a zvířata.

- Před každým použitím zkontrolujte, zda přístroj, jeho příslušenství a přípojně části nevykazují poškození. Nepoužívejte vadné přístroje ani jejich části.
- Zajistěte, aby veškeré elektrické kabely mimo přístroj byly chráněny proti poškození (např. zvířaty). Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud jsou elektrický kabel nebo síťová přípojka poškozené!
- Elektrická síťová přípojka musí odpovídat údajům v příloze „Technické údaje“.
- Síťovou vidlici zasuněte do řádně jištěné zásuvky.
- Prodlužovací kabely k síťovému kabelu volte s ohledem na technické údaje. Prodlužovací kabel vždy zcela rozviňte. Zabraňte elektrickému přetížení.
- Před prováděním údržby, ošetřování nebo opravy přístroje vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením a vytažením zástrčky.
- Když přístroj nepoužíváte, vypněte jej a vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.
- Přístroj nepoužívejte, pokud zjistíte poškození síťové zástrčky nebo síťových kabelů.
Je-li napájecí síťový kabel tohoto přístroje poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisní službou, případně podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo rizikům.
Vadné napájecí síťové kabely představují vážné nebezpečí ohrožující zdraví!
- Při instalaci přístroje dodržujte minimální vzdálenosti od stěn a předmětů, jakož i skladovací a provozní podmínky podle přílohy „Technické údaje“.
- Zajistěte, aby sací a výfukový otvor byly volné.
- Zajistěte, aby v bezprostředním okolí přívodu a výstupu vzduchu nebyly volné předměty ani nečistoty.
- Přístroj neprovozujte v nesmontovaném stavu, ani jej nepřipojujte v nesmontovaném stavu k síťovému napájení.
- Neodborná instalace může vést ke vzniku požáru, zásahu elektrickým proudem nebo závažným poraněním.

Použití přístroje v souladu s jeho určením

Přístroj používejte výlučně jako stojanový ventilátor pro ventilaci v interiérových místnostech a dodržujte technické údaje.

Jakékoli jiné použití, než je zamýšlené použití, se považuje za nesprávné použití.

Předvídatelné nesprávné použití

- Přístroj neinstalujte na vlhký ani zaplavený podklad.
- Nepokládejte na přístroj žádné předměty, např. oblečení.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Neprovádějte žádné svévolné konstrukční změny ani nástavby či přestavby přístroje.

Kvalifikace personálu

Osoby používající tento přístroj musí:

- si musejí být vědomy nebezpečí, které vzniká při práci s elektrickými přístroji ve vlhkém prostředí.
- si musejí prostudovat návod a porozumět mu, zvláště kapitole "Bezpečnost".

Další nebezpečí



Varování před elektrickým napětím

Práce na elektrických konstrukčních částech smí provádět pouze autorizovaná odborná firma!



Varování před elektrickým napětím

Před zahájením veškerých prací vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky!

Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkýma ani mokřýma rukama.

Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením za zástrčku.



Výstraha

Pokud tento přístroj používají nezaškolené osoby nesprávně nebo jinak než k určenému účelu, může představovat nebezpečí! Dbejte na kvalifikaci personálu!



Výstraha

Přístroj není hračka a nepatří do rukou dětem.



Výstraha

Nebezpečí udušení!

Nenechávejte volně ležet obalový materiál. Mohl by být nebezpečný pro děti.

Upozornění

K čištění přístroje nepoužívejte intenzivní čističe, abrazivní prostředky ani rozpouštědla.

Chování v případě havárie

1. Vypněte přístroj.
2. Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.
3. Vadný přístroj nepřipojujte zpět k síťové přípoje.

Informace o přístroji

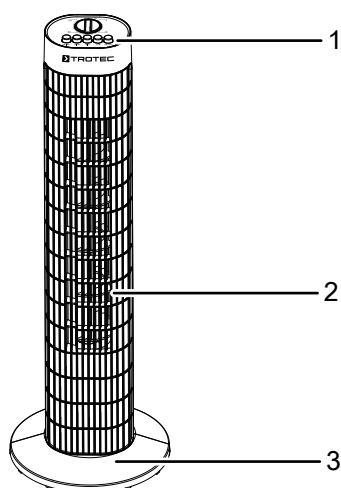
Popis přístroje

Věžový ventilátor je určen pro cirkulaci vzduchu v interiérech.

Přístroj má následující charakteristiky:

- 3 stupně rychlosti
- Nastavitelná funkce časovače až do 120 minut
- Možnost zapnutí oscilace o 60°
- Transportní rukojeť pro snadný transport

Vyobrazení přístroje



Č.	Označení
1	Ovládací panel
2	Těleso ventilátoru
3	Stojanová nožka

Transport a skladování

Upozornění

Pokud je přístroj skladován nebo přepravován neodborně, může dojít k jeho poškození. Respektujte informace o transportu a skladování přístroje.

Transport

Před každým transportem dbejte následujících pokynů:

- Vypněte přístroj.
- Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.
- Netahejte za síťový kabel!

Po každém transportu dodržujte následující pokyny:

- Přístroj po transportu postavte zpříma.

Skladování

Před každým uskladněním dodržujte následující pokyny:

- Vypněte přístroj.
- Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.

Pokud přístroj nepoužíváte, dodržujte tyto skladovací podmínky:

- Přístroj skladujte v suchém prostředí, chráněný proti mrazu a horku.
- Přístroj případně ochraňte proti vniknutí prachu zakrytím vhodným obalem.
- Na přístroj neumísťujte žádná další zařízení ani předměty, abyste zabránili jeho poškození.

Instalace a uvedení do provozu

Rozsah dodávky

- 1 x zařízení
- 1 x návod k obsluze

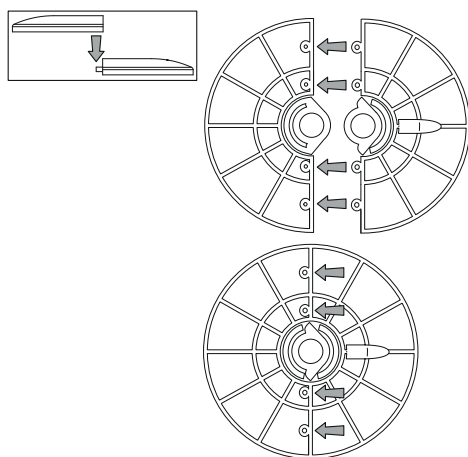
Rozbalení přístroje

1. Otevřete krabici a vyjměte přístroj.
2. Odstraňte z přístroje veškeré obaly.
3. Síťový kabel zcela rozviňte. Dbejte na to aby nebyl síťový kabel poškozen a nepoškodte jej při odvíjení.

Montáž

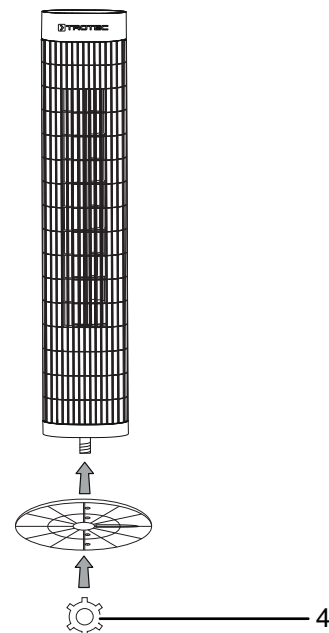
Montáž nohy

1. Spojte obě části stojanové nohy (3) spolu tak, aby šrouby zasahovaly do k tomu určených otvorů.

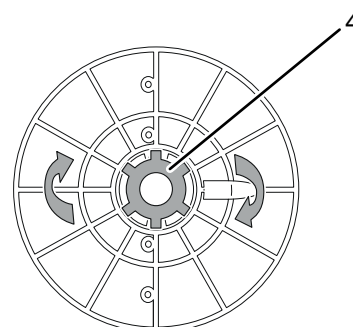


Spojení tělesa ventilátoru a stojanové nohy

1. Odstraňte plastovou matici (4) pod tělesem ventilátoru.
2. Spojte smontovanou stojanovou nohu s tělesem ventilátoru.

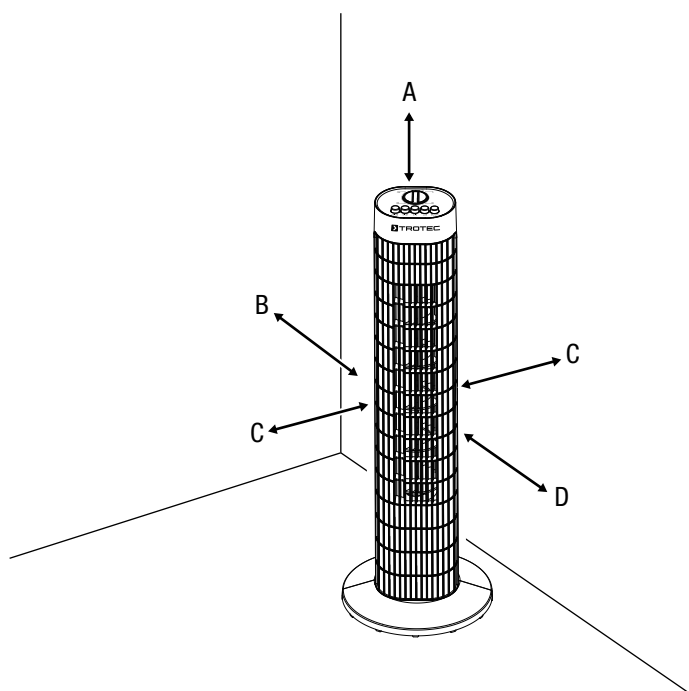


3. Zašroubujte pevně plastovou matici (4) na spodní straně tělesa ventilátoru.



Uvedení do provozu

Při instalaci přístroje dbejte na minimální vzdálenost od stěn a předmětů dle kapitoly Technická příloha.



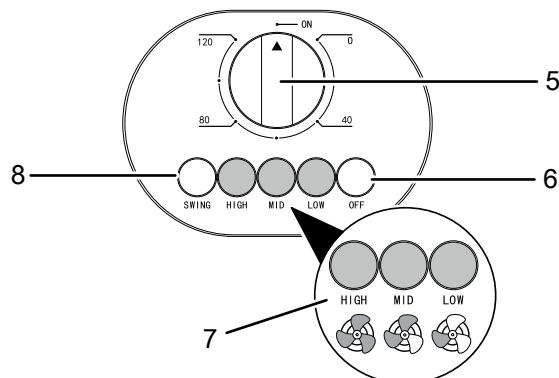
- Před opětovným uvedením přístroje do provozu zkontrolujte stav síťového kabelu. V případě pochybností, zda je přístroj v bezchybném stavu, zavolejte do zákaznického servisu.
- Přístroj nainstalujte nastojato na vodorovnou stabilní plochu takovým způsobem, aby nemohlo dojít k jeho převržení.
- Při pokládání síťového kabel či dalšího elektrického kabelu se vyhněte místům s nebezpečím zakopnutí, zejména při instalaci přístroje ve středu místnosti. Používejte kabelové lávky.
- Zajistěte, aby byly prodlužovací kabely kompletně rozvinuté.
- Dávejte pozor na to, aby proudění vzduchu nebránily záclony ani jiné předměty.

Připojení síťového kabelu

- Připojte síťovou zástrčku do řádně jištěné síťové zásuvky.

Ovládání

Ovládací prvky



Č.	Označení	Význam
5	Otočný přepínač	• Zapnutí a vypnutí přístroje • Aktivace časovače a nastavení času
6	Tlačítko OFF	Vypnutí přístroje
7	Tlačítka <i>Stupeň ventilace</i>	• Nastavení stupně ventilace (1-3) Stupeň 1 (<i>LOW</i>): nízká rychlost ventilátoru Stupeň 2 (<i>MID</i>): střední rychlost ventilátoru Stupeň 3 (<i>HIGH</i>): vysoká rychlost ventilátoru
8	Tlačítko <i>SWING</i>	Aktivace a deaktivace funkce oscilace

Zapnutí přístroje

Poté, co jste přístroj instalovali tak, jak je popsáno v kapitole Montáž a uvedení do provozu, a je připraven k použití, můžete jej zapnout.

1. Nastavte otočný spínač (5) do polohy *ON*.
2. Stiskněte jedno z tlačítek *Stupeň ventilace* (7).
⇒ Přístroj se spustí v provozním režimu *Normální režim* ve zvoleném stupni ventilace.

Změna stupně ventilace

V provozním režimu *Normální režim* běží ventilátor konstantně na požadovaném stupni ventilace. Stupeň ventilace lze v tomto režimu přenastavovat ručně mezi stupni 1 a 3.

1. Během provozu ventilátoru stiskněte požadované tlačítko *Stupeň ventilace* (7).
⇒ Přístroj běží konstantně na nastaveném stupni ventilace.

Nastavení časovače

Funkce časovače vypne přístroj po uplynutí nastaveného času. Čas lze nastavit na 20 min, 40 min, 60 min, 80 min, 100 min nebo 120 min.

✓ Přístroj je zapnutý.

1. Nastavte otočný spínač (5) na požadovaný čas do vypnutí přístroje.
 - ⇒ Časovač je nyní nastaven na požadovaný čas.
 - ⇒ Přístroj se automaticky vypne po uplynutí nastaveného času.

Nastavení oscilace

Pomocí funkce oscilace dosáhnete rovnoměrné ventilace.

✓ Přístroj je zapnutý a v provozu.

1. Stiskněte tlačítko *SWING* (8), chcete-li aktivovat funkci oscilace.
 - ⇒ Oscilace je zapnutá.
 - ⇒ Těleso ventilátoru se otáčí až o 60°.
2. Stiskněte tlačítko *SWING* (8) znovu, chcete-li deaktivovat funkci oscilace.
 - ⇒ Oscilace je vypnutá.

Vyřazení z provozu



Varování před elektrickým napětím

Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkými nebo mokrými rukama.

- Vypněte přístroj stisknutím tlačítka *OFF* (6).
- Odpojte přístroj od elektrické sítě vytážením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.
- Pokud je přístroj znečištěný, vyčistěte jej podle popisu v kapitole Údržba.
- Přístroj skladujte v souladu s pokyny uvedenými v kapitole transport a skladování.

Chyby a poruchy

Přístroj byl během výroby několikrát testován, zda bezchybně funguje. Pokud by se však přesto objevily funkční poruchy, zkontrolujte přístroj podle následujícího seznamu.

Přístroj se nespouští:

- Zkontrolujte připojení síťového napájení.
- Zkontrolujte příp. poškození síťového kabelu a zástrčky.
- Zkontrolujte zabezpečení sítě ze strany zákazníka.

Dmychadlo se nerozběhne:

- Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý.
- Zkontrolujte napájení proudem a podívejte se, zda není vadná zástrčka nebo kabel.

Přístroj je hlučný, příp. vibruje:

- Zkontrolujte, zda je přístroj postaven nastojato a stabilně.
- Zkontrolujte, zda je přístroj správně sestavený.

Přístroj po kontrolách nefunguje bezvadně:

Kontaktujte zákaznický servis. Předějte přístroj k opravě do autorizované odborné firmy v oboru elektro nebo výrobci.

Údržba

Činnosti před zahájením údržby



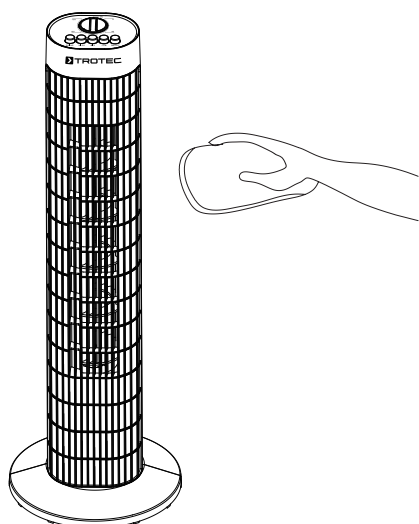
Varování před elektrickým napětím

Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.

- Vypněte přístroj stisknutím tlačítka **OFF** (6).
- Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.

Vyčištění skříně

Plášť přístroje vyčistěte navlhčeným měkkým hadříkem, který nepouští vlákna. Dbejte na to, aby do pláště přístroje nevnikla vlhkost. Dbejte na to, aby se vlhkost nedostala do kontaktu s elektrickými součástmi přístroje. K navlhčení hadříku nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, jako jsou např. čisticí spreje, rozpouštědla, čističe s obsahem alkoholu nebo abrazivní prostředky.



Technická příloha

Technické údaje

Parametry	Hodnota
Model	TVE 30 T
Stupně ventilace	3
Rychlost vzduchu	3,77 m/s
Napájecí napětí	220 - 240 V / 50 Hz
Příkon	45 W
Délka síťového kabelu	1,90 m
Oscilace	60°
Hladina akustického tlaku (vzdálenosti 1 m, stupeň 3)	60 dB(A)
Hmotnost	3 kg
Rozměry (délka x šířka x výška)	240 x 240 x 760 mm
Min. vzdálenost od stěn a předmětů	
nahoře (A):	30 cm
vzadu (B):	30 cm
na straně (C):	30 cm
vpředu (D):	30 cm

Likvidace

Obalové materiály vždy likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí a v souladu s platnými místními předpisy o likvidaci.



Symbol přeškrtnuté popelnice označuje, že toto zařízení a všechny související komponenty nesmí být po skončení životnosti – v souladu se směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a vnitrostátními právními předpisy – likvidovány v rámci domovního odpadu.

Pro účely bezplatného vrácení jsou vám ve vaší blízkosti k dispozici sběrná místa pro staré elektrické nebo elektronické přístroje. Adresy získáte u vašeho městského úřadu nebo podniku komunálních služeb. V mnoha zemích EU se také můžete dozvědět na webu <https://hub.trotec.com/?id=45090> více o dalších možnostech vrácení. Jinak prosím kontaktujte oficiální, ve vaší zemi schválenou firmu zabývající se likvidací použitých přístrojů.

Oddělený sběr starých elektrických a elektronických přístrojů má umožnit jejich opětovné využití, recyklaci materiálů nebo k jiné formy využití starých zařízení, a rovněž zamezit při likvidaci nebezpečných látek, které mohou být obsaženy v zařízení, negativním důsledkům na životní prostředí a vlivům na lidské zdraví.

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7
52525 Heinsberg
Germany

☎ +49 2452 962-0

☎ +49 2452 962-200

online@trotec.com

www.trotec.com